25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA

TRIGLAV

rating 45 years of Club Triglav

triglav

25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA

TRIGLAV

ating 45 years of Club Triglav

25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA

TRIGLAV

ting 45 years of Club Triglav


25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV

25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA

TRIGLAV

ating 45 years of Club Triglav

25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA

TRIGLAV CLUB

ating 45 years of Club Triglav

Celebrating
45
years of
& Club Triglav
25
years of
Slovenian
Independence
Day

SLOVENIAN
NSW & ACT
AWARDS 2016

25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA

TRIGLAV

ating 45 years of Club Triglav

Celebrating
45
years of
& Club Triglav
25
years of
Slovenian
Independence
Day

SLOVENIAN
NSW & ACT
AWARDS 2016

25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA

TRIGLAV CLUB

ating 45 years of Club Triglav

Celebrating
45
years of
& Club Triglav
25
years of
Slovenian
Independence
Day

SLOVENIAN
NSW & ACT
AWARDS 2016




25
RS OF INDEPENDENC
UBLIC OF SLOVENIA
Celebra
45
Club
25

Westpac
Banking Corporation

DATE 12 June 2016

mounties group

$ 3,000.00

PAY NASA

FROM Triglav Mounties Group

THE SUM OF Three Thousand Dollars

Celebrating 45 years of Club Triglav & 25


25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV
45 years of Club Triglav
Westpac
Banking Corporation
DATE 12 June 2016
$ 3,000.00
mounties group
PAY MISLI
FROM Triglav Mounties Group
THE SUM OF Three Thousand Dollars

Westpac
Banking Corporation

DATE 12 June 2016

mounties group

$ 3,000.00

PAY MISLI

FROM Triglav Mounties Group

THE SUM OF Three Thousand Dollars

NOT NEGOTIABLE

Westpac
Banking Corporation

DATE 12 June 2016

mounties group

$ 3,000.00

PAY MISLI

FROM Triglav Mounties Group

THE SUM OF Three Thousand Dollars

NOT NEGOTIABLE

glav
tiesgroup

Celebrating

Westpac
Banking Corporation

DATE 12 June 2019

mounties group

$ 3,000.00

PAY NASA

FROM Triglav Mountain Group

THE SUM OF Three Thousand Dollars

Westpac
Banking Corporation

DATE 12 June 2019

mounties group

$ 3,000.00

PAY NESLI

FROM Triglav Mountain Group

THE SUM OF Three Thousand Dollars

uglav

ntiesgroup

Celebrating

Westpac
Banking Corporation

DATE 12 June 2016

mounties group

$ 3,000.00

PAY MISLI

FROM Triglav Mounties Group

THE SUM OF Three Thousand Dollars

NOT NEGOTIABLE

25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA

TURNING OF THE FIRST SOD 20/11/1977

"Bless all Slovenes under the roof of one house!"

"Bog živi vse Slovene, pod streho hiše ene!"

25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA

TURNING OF THE FIRST SOD 28/11/1977

SOVOR PREDSEDNIKA TRIGLAVA, g. PETRA KROPEJA, NA SLOVESNOSTI IZKOPAVAJA TEMELJEV NOVEMU TRIGLAVSKEMU DOMU

"NAROD SI BO PRIDALI SODBO SAM."

postale resnične za avstralske Slovenence. Resnične in žive zato, ker za današnjim ram dnem postavljamo pred se veliko in odgovornu nalogo: postaviti sebi in svojemu narodu hišo, v kateri bomo lahko gojili svojo kulturo, se razveseljevali in ustvarili pot, ki bo vodila naše bodoče generacije do kraja večnosti slovenskega naroda na petem kontinentu. S to veliko nalogo se zavedamo dejstva, da pot ne bo lahka, niti z rožcami posuta: pač pa, da bo stlma in težka in bo zahtevala od vsakega posameznika, ki čuti v sebi potrebo in moralno odgovornost, da svoje istovetnosti, do svojega biti ali ne biti, ozirama do svojega narodnostnega obstoja, skrajne napore in pripravljenost vsake pomoči.

Z današnjim, zgodovinskim dnem; postajamo za spoznanje bogatejši, ker ne gradimo samo narodne hiše, pač pa postavljamo trajen spomenik, ki bo ponos in ob enem večna zahvala tistim, ki si prizadevajo in se ne samo trudijo, ampak žrtvujejo, da bodo končno zgradili dom zase, za svoje prijatelje in za vse, ki se bodo v njem prijetno počutili, saj bo zgrajeni v duhu male Slovenije; v njem bo slovenstvo vedno praznično, v njem bo na vekomaj prisotna naša stara domovina. In ne samo tol današnjim dnem čutimo, da vračamo dolg našim prednikom in obenem dajemo že na malo odgovornost našim bodočim generacijam.

Dovolite, da se ob današnjem dogodku zahvalim v imenu Trigava in sevda tudi v svojem imenu vsem tistim, ki so na karšenkoli način prizomogli k temu, da bomo daz nekaj trenutkov zavihteli prvi kramp in pričeli pripravljati temelje našega doma, za katerga naj veljajo Gregorčičeve besede:

"Bog živi vse Slovene, pod streho hiše ene!"


25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA
Celebrating
45
years of
&Club Triglav
25
years of
Slove
Independ
SLOV
NSW
AWARDS
ACTORY
TURNING OF THE FIRST SOD 20/11/1977
ECH BY THE PRESIDENT OF CLUB
GLAV, MR. PETER KROPE, AT THE
EBRATION OF THE EXCAVATION OF
E FOUNDATIONS FOR THE NEW
TRIGLAV CLUBHOUSE
friends, we came to the moment, when
words of our famous writer, Ivan Cankar,
e nation will write its own judgement",
es the truth for the Australian Slovenians
and alive, because with today's day, we
utting before us a great and responsible
to build for ourselves and for our nation a
, a clubhouse, in which we will be able to
ate our culture, will be able to congregate
d enjoy company of our friends, and to
ablish a way, which will lead our future
erations till the end of the eternity of the
nian nation on the fifth continent. Having
portant duty upon us, we are aware, that
th is not going to be easy or covered with
ers, it will be steep and heavy and will
demand from each individual,
who feels in himself a need or moral
nsibility to its own identity, to its own to be
to be, or to its own national existence, the
ost efforts and preparedness to assist.
today's historical day, we are becoming a
n richer, because we are building not only
tional house, but we are also erecting a
g monument, which will be the pride and,
same time, everlasting acknowledgment
those, who try hard and do not only
avour but also make sacrifices to finally
he home for themselves, their friends and
to be able to feel good, because it will be
n the spirit of the small Slovenia; there is
ays going to be present the "Slovenian"
mosphere, there is always going to be
t our old home country. And not only this!
today's day, we feel that we are returning
ebt to our predecessors and, at the same
e are already giving a bit of responsibility
to our next generations.
w me today to thank on behalf of Triglav
f course, on my own behalf all those, who
whichever way contributed to this cause,
can in a few moments swing the first pick
start preparing the foundations for our
ouse, for which let Gregorcic's words hold
true:
bless all Slovenes under the roof
of one house!"
GOVOR PREDSEDNIKA TRIGLAVA, g.
PETRA KROPEJA, NA SLOVESNOTI
IZKOPAVAJA TEMELJEV NOVEMU
TRIGLAVSKEMU DOMU:
"Dragi prijatelji, prišli smo do trenutka, ko
so besede rajnega pisatelja Ivana Cankarja
"NAROD SI BO PISAL SODBO SAM",
postale resnične za avstralske Slovenence.
Resnične in žive zato, ker za današnjim nim
dnem postavljamo pred se veliko in
odgovorno nalogo: postaviti sebi in svojemu
narodu hišo, v kateri bomo lahko gojili svojo
kulturo, se razveseljevali in ustvarili pot, ki
bo vodila naše bodoče generacije do kraja
večnosti slovenskega naroda na petem
kontinentu. S to veliko nalogo se zavedamo
dejstva, da pot ne bo lahka, niti z rožicami
posuta, pač pa, da bo strma in težka in bo
zahtevala od vsakega posameznika, ki čuti v
sebi potrebo in moralno odgovornost, da
svoje istovetnosti, do svojega biti ali ne biti,
oziroma do svojega narodnostnega obstoja,
skrajne napore in pripravljenost vsake
pomoči.
Z današnjim, zgodovinskim dnem,
postajamo za spoznanje bogatejši, ker ne
gradimo samo narodne hiše, pač pa
postavljamo trajen spomenik, ki bo ponos in
ob sinem večna zahvala tistim, ki si
prizadevajo in se ne samo trudijo, ampak
žrtvujejo, da bodo končno zgradili dom zase,
za svoje prijatelje in za vse, ki se bodo v
njem prijetno počutili, saj bo zgrajen v
duhu male Slovenije; v njem bo slovenščino
vedno prisotno, v njem bo na vekomaj
prisotna naša stara domovina. In ne samo
to! današnjim dnem čutimo, da vračamo
dolg našim predhodnikom in obenem
dajemo že ne malo odgovornost našim
bodočim generacijam.
Dovolite, da se ob današnjem dogodku
zahvalim v imenu Triglava in sevda tudi v
svojem imenu vsem tistim, ki so na
karšenkoli način pripomogli k temu, da bomo
čez nekaj trenutkov zavihtel prvi kramp in
pričeli pripravljati temelje našega doma, za
katerga naj veljajo Gregorčičeve besede:
"Bog živi vse Slovene, pod streho hiše
ene!"

TURNING OF THE FIRST SOD 20/11/1977

ECH BY THE PRESIDENT OF CLUB
IGLAV, MR. PETER KROPE, AT THE
EBRATION OF THE EXCAVATION OF
HE FOUNDATIONS FOR THE NEW
TRIGLAV CLUBHOUSE

r friends, we came to the moment, when
words of our famous writer, Ivan Cankar,
he nation will write its own judgement",
nes the truth for the Austrian Slovenians,
and alive, because with today's day, we
putting before us a great and responsible
to build for ourselves and for our nation a
, a clubhouse, in which we will be able to
ate our culture, will be able to congregate
d enjoy company of our friends, and to
tablish a way, which will lead our future
erations till the end of the eternity of the
nian nation on the fifth continent. Having
portant duty upon us, we are aware, that
sh is not going to be easy or covered with
wers, it will be steep and heavy and will
demand from each individual,
who feels in himself a need or moral
nsibility to its own identity, to its own to be
to be, or to its own national existence, the
nost efforts and preparedness to assist.

today's historical day, we are becoming a
n richer, because we are building not only
tional house, but we are also erecting a
g monument, which will be the pride and,
same time, everlasting acknowledgment
those, who try hard and do not only
eavour but also make sacrifices to finally
the home for themselves, their friends and
to be able to feel good, because it will be
in the spirit of the small Slovenia, there is
ays going to be present the "Slovenian"
mosphere, there is always going to be
nt our old home country. And not only this!
today's day, we feel that we are returning
ebt to our predecessors and, at the same
we are already giving a bit of responsibility
to our next generations.

w me today to thank on behalf of Triglav
f course, on my own behalf all those, who
whichever way contributed to this cause,
can in a few moments swing the first pick
d start preparing the foundations for our
ouse, for which let Gregorcic's words hold
true:

d bless all Slovenes under the roof of one house!"

GOVOR PREDSEDNIKA TRIGLAVA, g. PETRA KROPEJA, NA SLOVESNOTI IZKOPAVAJA TEMELJEV NOVEMU TRIGLAVSKEMU DOMU:

"Dragi prijatelji, prišli smo do trenutka, ko so besede našega pisatelja Ivana Cankarja "NAROD SI BO PISAL SODBO SAM", postale resnične za avstralske Slovenence. Resnične in žive zato, ker za današnjim nimamo dnem postavljamo pred se veliko in odgovorno nalogo: postaviti sebi in svojemu narodu hišo, v kateri bomo lahko gojili svojo kulturo, se razvijali in ustvarili pot, ki bo vodila naše bodoče generacije do kraja večnosti slovenskega naroda na petem kontinentu. S to veliko nalogo se zavedamo dejstva, da pot ne bo lahka, niti z rožicami posuta, pač pa, da bo strma in težka in bo zahtevala od vsakega posameznika, ki čuti v sebi potrebo in moralno odgovornost, da svoje istovetnosti, do svojega bitt ali ne bit, ozziroma do svojega narodnostnega obstoja, skrajne napore in pripravljenost vsake pomoči.

Z današnjim, zgodovinskim dnem, postajamo za spoznanje bogatejši, ker ne gradimo samo narodne hiše, pač pa postavljamo trajen spomenik, ki bo ponos in ob enem večna zahvala tistim, ki si prizadevajo in se ne samo trudijo, ampak žrtvujejo, da bodo končno zgradili dom zase, za svoje prijatelje in za vse, ki se bodo v njem prijetno počutili, saj bo zgradjen v duhu male Slovenije, v njem bo slovenstvo vedno prisotno, v njem bo na vekomaj prisotna naša stara domovina. In ne samo to! današnjim dnem želimo, da vračamo dolg našim predhodnikom in obenem dajemo že ne malo odgovornost našim bodočim generacijam.

Dovolite, da se ob današnjem dogodku zahvalim v imenu Triglava in sevda tudi v svojem imenu vsem tistim, ki so ne karšenkoli način pripomogli k temu, da bomo čez nekaj trenutkov zavihteli prvi kramp in pričeli pripravljati teren za našega doma, za katerga naj veljajo Gregorčičeve besede:

"Bog živi vse Slovene, pod streho hiše ene!"

TURNING OF THE FIRST SOD 20/11/1977

EECH BY THE PRESIDENT OF CLUB
IGLAV, MR. PETER KROPE, AT THE
EBRATION OF THE EXCAVATION OF
HE FOUNDATIONS FOR THE NEW
TRIGLAV CLUBHOUSE

ar friends, we came to the moment, when
words of our famous writer, Ivan Cankar,
The nation will write its own judgement",
mes the truth for the Australian Slovenians
e and alive, because with today's day, we
putting before us a great and responsible
to build for ourselves and for our nation a
e, a clubhouse, in which we will be able to
vate our culture, will be able to congregate
nd enjoy company of our friends, and to
stablish a way, which will lead our future
nerations till the end of the eternity of the
enian nation on the fifth continent. Having
portant duty upon us, we are aware, that
ath is not going to be easy or covered with
wers, it will be steep and heavy and will
demand from each individual,
who feels in himself a need or moral
onsibility to its own identity, to its own to be
f to be, or to its own national existence, the
most efforts and preparedness to assist.

today's historical day, we are becoming a
on richer, because we are building not only
ational house, but we are also erecting a
ng monument, which will be the pride and,
e same time, everlasting acknowledgment
to those, who try hard and do not only
leavour but also make sacrifices to finally
the home for themselves, their friends and
ll to be able to feel good, because it will be
in the spirit of the small Slovenia; there is
ways going to be present the "Slovenian"
rmosphere, there is always going to be
ent our old home country. And not only this!
today's day, we feel that we are returning
debt to our predecessors and, at the same
we are already giving a bit of responsibility
to our next generations.

me today to thank on behalf of Triglav
of course, on my own behalf all those, who
in whichever way contributed to this cause,
y can in a few moments swing the first pick
d start preparing the foundations for our
louse, for which let Gregorcic's words host
true:

d bless all Slovenes under the roof of one house!"

GOVOR PREDSEDNIKA TRIGLAVA, g. PETRA KROPEJA, NA SLOVESNOSTI IZKOPAVAJA TEMELJEV NOVEMU TRIGLAVSKEMU DOMU:

"Dragi prijatelji, prišli smo do trenutka, ko so besede rojstnega pisatelja Ivana Cankarja "NAROD SI BO PISAL SODBO SAM", postale resnične za avstralske Slovenence. Resnične in žive zato, ker za današnjim nim dnem postavljamo pred se veliko in odgovorno nalogo: postaviti sebi in svojemu narodu hišo, v kateri bomo lahko gojili svojo kulturo, se razveseljevali in ustvarili pot, ki bo vodila naše bodoče generacije do kraja večnosti slovenskega naroda na petem kontinentu. S to veliko nalogo se zavedamo dejstva, da pot ne bo lahka, niti z rožicami posuta, pač pa, da bo strma in težka in bo zahtevala od vsakega posameznika, ki čuti v sebi potrebo in moralno odgovornost, da svoje istovetnosti, do svojega bit ali ne bit, oziroma do svojega narodnostnega obstoja, skrajne napore in pripravljenost vsake pomoči.

Z današnjim, zgodovinskim dnem, postajamo za spoznanje bogatejši, ker ne gradimo samo narodne hiše, pač pa postavljamo trajen spomenik, ki bo ponos in ob enem večna zahvala tistim, ki si prizadevajo in se ne samo trudijo, ampak žrtvujejo, da bodo končno zgradili dom zase, za svoje prijatelje in za vse, ki se bodo v njem prijetno počutili, saj bo zgrajen v duhu male Slovenije: v njem bo slovensko vedno prisotno, v njem bo na velikonoj prisotna naša stara domovina. In ne samo to! današnjim dnem Dutmo, da vračamo dolg naših predhodnikom in obenem dajemo že ne malo odgovornost naši bodočim generacijam.

Dovolite, da se ob današjem dogodku zahvalim v imenu Triglava in sevda ljudi v svojem imenu vsem tistim, ki so na karkenkoli način pripomogli k temu, da bomo žez nekaj trenutkov zavitteli prvi kramp in pričeli pripravljati temelje našega doma, za katerga naj veljajo Gregorčičeve besede:

"Bog živi vse Slovene, pod streho hiše ene!"

TURNING OF THE FIRST SOD 20/11/1977

SPEECH BY THE PRESIDENT OF CLUB TRIGLAV, MR. PETER KROPE, AT THE CELEBRATION OF THE EXCAVATION OF THE FOUNDATIONS FOR THE NEW TRIGLAV CLUBHOUSE

Dear friends, we came to the moment, when the words of our famous writer, Ivan Cankar, "The nation will write its own judgement", becomes the truth for the Australian Slovenians. True and alive, because with today's day, we are putting before us a great and responsible task: to build for ourselves and for our nation a home, a clubhouse, in which we will be able to cultivate our culture, will be able to congregate and enjoy company of our friends, and to establish a way, which will lead our future generations till the end of the eternity of the Slovenian nation on the fifth continent. Having this important duty upon us, we are aware, that the path is not going to be easy or covered with flowers. It will be steep and heavy and will demand from each individual, who feels in himself a need or moral responsibility to its own identity, to its own to be or not to be, or to its own national existence, the utmost efforts and preparedness to assist.

With today's historical day, we are becoming a fraction richer, because we are building not only a national house, but we are also erecting a lasting monument, which will be the pride and, at the same time, everlasting acknowledgment to those, who try hard and do not only endeavour but also make sacrifices to finally build the home for themselves, their friends and for all to be able to feel good, because it will be built in the spirit of the small Slovenia, there is always going to be present the "Slovenian" atmosphere, there is always going to be present our old home country. And not only this! With today's day, we feel that we are returning our debt to our predecessors and, at the same time, we are already giving a bit of responsibility to our next generations.

Allow me today to thank on behalf of Triglav and, of course, on my own behalf all those, who had in whichever way contributed to this cause, so we can in a few moments swing the first pick and start preparing the foundations for our clubhouse, for which let Gregorcic's words hold true.

"God bless all Slovenes under the roof of one house!"

GOVOR PREDSEDNIKA TRIGLAVA, g. PETRA KROPEJA, NA SLOVESNOTI IZKOPAVAJA TEMELJEV NOVEMU TRIGLAVSKEMU DOMU:

"Dragi prijatelji, prišli smo do trenutka, ko so besede našega pisatelja Ivana Cankarja "NAROD SI BO PISALI SODBO SAM", postale resnične za avstralske Slovenence. Resnične in žive zato, ker za današnjim nim dnem postavljamo pred se veliko in odgovorno nalogo: postaviti sebi in svojemu narodu hišo, v kateri bomo lahko gojili svojo kulturo, se razveseljevali in ustvarili pot, ki bo vodila naše bodoče generacije do kraja večnosti slovenskega naroda na petem kontinentu. S to veliko nalogo se zavedamo dejstva, da pot ne bo lahka, niti z rožicami posuta, pač pa, da bo strma in ležka in bo zahtevala od vsakega posameznika, ki čuti v sebi potrebo in moralno odgovornost, da svoje istovetnosti, do svojega biti ali ne biti, oziroma do svojega narodnostnega obstoja, skrajne napore in pripravljenost vsake pomoči.

Z današnjim, zgodovinskim dnem, postajamo za spoznanje bogatejši, ker ne gradimo samo narodne hiše, pač pa postavljamo trajen spomenik, ki bo ponos in ob enem večna zahvala tistim, ki si prizadevajo in se ne samo trudijo, ampak žrtvujejo, da bodo končno zgradili dom zase, za svoje prijatelje in za vse, ki se bodo v njem prijetno počutili, saj bo zgrajen v duhu male Slovenije, v njem bo slovenstvo vedno prisotno, v njem bo na vekomaj prisotna naša stara domovina. In ne samo to! današnjem dnem čutimo, da vračamo dolg našim predhodnikom in obenem dajemo že ne malo odgovornost našim bodočim generacijam.

Dovolite, da se ob današnjem dogodku zahvalim v imenu Triglava in sevda tudi v svojem imenu vsem tistim, ki so na karšenkoli načini pripomogli k temu, da bomo čez nekaj trenutkov zavihteli prvi kramp in pričeli pripravljati temelje našega doma, za katerga naj veljajo Gregorčičeve besede.

"Bog živi vse Slovene, pod streho hiše ene!"

TURNING OF THE FIRST SOD 20/11/1977

SPEECH BY THE PRESIDENT OF CLUB TRIGLAV, MR. PETER KROPE, AT THE CELEBRATION OF THE EXCAVATION OF THE FOUNDATIONS FOR THE NEW TRIGLAV CLUBHOUSE

Dear friends, we came to the moment, when the words of our famous writer, Ivan Cankar, "The nation will write its own judgement", becomes the truth for the Australian Slovenes. True and alive, because with today's day, we are putting before us a great and responsible task: to build for ourselves and for our nation a home, a clubhouse, in which we will be able to cultivate our culture, will be able to congregate and enjoy company of our friends, and to establish a way, which will lead our future generations till the end of the eternity of the Slovenian nation on the fifth continent. Having this important duty upon us, we are aware, that the path is not going to be easy or covered with flowers. It will be steep and heavy and will demand from each individual, who feels in himself a need or moral responsibility to its own identity, to its own to be or not to be, or to its own national existence, the utmost efforts and preparedness to xcast.

With today's historical day, we are becoming a fraction richer, because we are building not only a national house, but we are also erecting a lasting monument, which will be the pride and, at the same time, everlasting acknowledgment to those, who try hard and do not only endeavour but also make sacrifices to finally build the home for themselves, their friends and for all to be able to feel good, because it will be built in the spirit of the small Slovenia; there is always going to be present the "Slovenian" atmosphere, there is always going to be present our old home country. And not only this! With today's day, we feel that we are returning our debt to our predecessors and, at the same time, we are already giving a bit of responsibility to our next generations.

Allow me today to thank on behalf of Triglav and, of course, on my own behalf all those, who had in whichever way contributed to this cause, so we can in a few moments swing the first pick and start preparing the foundations for our clubhouse, for which let Gregorcic's words hold true:

"God bless all Slovenes under the roof of one house!"

GOVOR PREDSEDNIKA TRIGLAVA, g. PETRA KROPEJA, NA SLAVNOSTI IZKOPAVAJA TEMELJEV NOVEMU TRIGLAVSKEMU DOMU:

"Dragi prijatelji, prišli smo do trenutka, ko so besede našega pisatelja Ivana Cankarja "NAROD SI BO PISALI SODBO SAM", postale resnične za avstralske Slovenence. Resnične in žive zato, ker za današnjim nim dnem postavljamo pred se veliko in odgovorno nalogo: postaviti sebi in svojemu narodu hišo, v kateri bomo lahko gojili svojo kulturo, se razveseljevali in ustvarili pot, ki bo vodila naše bodoče generacije do kraja večnosti slovenskega naroda na petem kontinentu. S to veliko nalogo se zavedamo dejstva, da pot ne bo lahka, ali z rožicami posuta, pač pa, da bo strma in težka in bo zahtevala od vsakega posameznika, ki čuti v sebi potrebo in moralno odgovornost, da svoje istovetnosti, do svojega biti ali ne biti, oziroma do svojega narodnostnega obstoja, skrajne napore in pripravljenost vsake pomoči.

Z današnjim, zgodovinskim dnem, postajamo za spoznanje bogatejši, ker ne gradimo samo narodne hiše, pač pa postavljamo trajen spomenik, ki bo ponos in ob enem večna zahvala tistim, ki si prizadevajo in se ne samo trudijo, ampak žrtvujejo, da bodo končno zgradili dom zase, za svoje prijatelje in za vse, ki se bodo v njem prijetno počutili, saj bo zgradajen v duhu male Slovenije, v njem bo slovenstvo vedno prisotno, v njem bo na vekomaj prisotna naša mila domovina. In ne samo to! današnjim dnem čutimo, da vračamo dolg našim predhodnikom in obenem dajemo že nekaj odgovornost našim bodočim generacijam.

Dovolite, da se ob današnjem dogodku zahvalim v imenu Triglava in seveda tudi v svojem imenu vsem tistim, ki so na karšenkoli način pripomogli k temu, da bomo čez nekaj trenutkov zavihteli prvi kramp in pričeli pripravljati temelje našega doma, za katerga naj veljajo Gregorčičeve besede.

"Bog živi vse Slovene, pod streho hiše ene!"

ECH BY THE PRESIDENT OF CLUB
GLAV, MR. PETER KROPE, AT THE
BRATION OF THE EXCAVATION OF
E FOUNDATIONS FOR THE NEW
TRIGLAV CLUBHOUSE

friends, we came to the moment, when
ords of our famous writer, Ivan Cankar,
e nation will write its own judgement",
es the truth for the Australian Slovenians.
nd alive, because with today's day, we
ing before us a great and responsible
uild for ourselves and for our nation a
ubhouse, in which we will be able to
ur culture, will be able to congregate
y company of our friends, and to
a way, which will lead our future
ns till the end of the eternity of the
nation on the fifth continent. Having
rtant duty upon us, we are aware, that
is not going to be easy or covered with
ers, it will be steep and heavy and will
demand from each individual,
who feels in himself a need or moral
sibility to its own identity, to its own to be
o be, or to its own national existence, the
ost efforts and preparedness to assist.

oday's historical day, we are becoming a
richer, because we are building not only
ional house, but we are also erecting a
monument, which will be the pride and,
same time, everlasting acknowledgment
those, who try hard and do not only
avour but also make sacrifices to finally
e home for themselves, their friends and
o be able to feel good, because it will be
the spirit of the small Slovenia; there is
ys going to be present the "Slovenian"
nosphere, there is always going to be
t our old home country. And not only this!

GOVOR PREDSEDNIKA TRIGLAVA, g. PETRA KROPEJA, NA SLOVESNOTI IZKOPAVAJA TEMELJEV NOVEMU TRIGLAVSKEMU DOMU:

"Dragi prijatelji, prišli smo do trenutka, ko so besede našega pisatelja Ivana Cankarja "NAROD SI BO PISALI SODBO SAM", postale resnične za avstralske Slovenence. Resnične in žive zato, ker za današnjim nim dnem postavljamo pred se veliko in odgovorno nalogo: postaviti sebi in svojemu narodu hišo, v kateri bomo lahko gojili svojo kulturo, se razveseljevali in ustvarili pot, ki bo vodila naše bodoče generacije do kraja večnosti slovenskega naroda na petem kontinentu. S to veliko nalogo se zavedamo dejstva, da pot ne bo lahka, niti z rožicami posuta, pač pa, da bo strma in težka in bo zahtevala od vsakega posameznika, ki čuti v sebi potrebo in moralno odgovornost, da svoje istovetnosti, do svojega biti ali ne biti, oziroma do svojega narodnostnega obstoja, skrajne napore in pripravljenost vsake pomoči.

Z današnjim, zgodovinskim dnem, postajamo za spoznanje bogatejši, ker ne gradimo samo narodne hiše, pač pa postavljamo trajen spomenik, ki bo ponos in ob enem večna zahvala tistim, ki si prizadevajo in se ne samo trudijo, ampak žrtvujejo, da bodo končno zgradili dom zase, za svoje prijatelje in za vse, ki se bodo v njem prijetno počutili, saj bo zgradajen v duhu male Slovenije; v njem bo slovenstvo vedno prisotno, v njem bo na vekomaj prisotna naša stara domovina. In ne samo to! današnjim dnem čutimo, da vračamo dolg našim predhodnikom in obenem



ECH BY THE PRESIDENT OF CLUB
GLAV, MR. PETER KROPE, AT THE
BRATION OF THE EXCAVATION OF
E FOUNDATIONS FOR THE NEW
TRIGLAV CLUBHOUSE

friends, we came to the moment, when
ords of our famous writer, Ivan Cankar,
e nation will write its own judgement",
es the truth for the Australian Slovenians.
and alive, because with today's day, we
utting before us a great and responsible
o build for ourselves and for our nation a
a clubhouse, in which we will be able to
e our culture, will be able to congregate
enjoy company of our friends, and to
olish a way, which will lead our future
ations till the end of the eternity of the
nian nation on the fifth continent. Having
portant duty upon us, we are aware, that
th is not going to be easy or covered with
ers, it will be steep and heavy and will
demand from each individual,
who feels in himself a need or moral
sibility to its own identity, to its own to be
o be, or to its own national existence, the
ost efforts and preparedness to assist.

oday's historical day, we are becoming a
richer, because we are building not only
tional house, but we are also erecting a
monument, which will be the pride and,
same time, everlasting acknowledgment
those, who try hard and do not only
avour but also make sacrifices to finally
e home for themselves, their friends and
to be able to feel good, because it will be
the spirit of the small Slovenia; there is
ys going to be present the "Slovenian"
nosphere, there is always going to be
t our old home country. And not only this!
oday's day, we feel that we are returning

GOVOR PREDSEDNIKA TRIGLAVA, g.
PETRA KROPEJA, NA SLOVESNOTI
IZKOPAVAJA TEMELJEV NOVEMU
TRIGLAVSKEMU DOMU:

"Dragi prijatelji, prišli smo do trenutka, ko so besede našega pisatelja Ivana Cankarja "NAROD SI BO PISAL SODBO SAM", postale resnične za avstralske Slovenence. Resnične in žive zato, ker za današnjim nim dnem postavljamo pred se veliko in odgovorno nalogo: postaviti sebi in svojemu narodu hišo, v kateri bomo lahko gojili svojo kulturo, se razveseljevali in ustvarili pot, ki bo vodila naše bodoče generacije do kraja večnosti slovenskega naroda na petem kontinentu. S to veliko nalogo se zavedamo dejstva, da pot ne bo lahka, niti z rožicami posuta, pač pa, da bo strma in težka in bo zahtevala od vsakega posameznika, ki čuti v sebi potrebo in moralno odgovornost, da svoje istovetnosti, do svojega biti ali ne biti, oziroma do svojega narodnostnega obstoja, skrajne napore in pripravljenost vsake pomoči.

Z današnjim, zgodovinskim dnem, postajamo za spoznanje bogatejši, ker ne gradimo samo narodne hiše, pač pa postavljamo trajen spomenik, ki bo ponos in ob enem večna zahvala tistim, ki si prizadevajo in se ne samo trudijo, ampak žrtvujejo, da bodo končno zgradili dom zase, za svoje prijatelje in za vse, ki se bodo v njem prijetno počutili, saj bo zgradajen v duhu male Slovenije; v njem bo slovenstvo vedno prisotno, v njem bo na vekomaj prisotna naša stara domovina. In ne samo to! današnjim dnem čutimo, da vračamo dolg našim predhodnikom in obenem dajemo že ne malo odgovornost našim


2 5 1
Toilets
10
FACTORY


2 51
Toilets
10


2 51
Toilets
10


2-51
10


2-51
Toilets
25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA
FACTORY
Canon
10


2 51
Toilets
25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA
Canon
10


2-51
Toilets
10


2-51
Toilets
10


2 52
Toilets
25
YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA
10


2 52
Toilets
25
YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA
10


2-52
Toilets
10
Canon


2-52
triglav
mountiesgroup
25
ARS OF INDEPENDENCE
PUBLIC OF SLOVENIA


2-52
triglav
mountiesgroup

25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA


2 5
25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA
RIGLAV
ars of Club Triglav

25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA

25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA

ars of Club Triglav


2 5
YEARS OF INDEPENDENC
EPUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV


2 5
EARS OF INDEPENDEN
EPUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV


25
25 YEARS OF INDEPE
REPUBLIC OF SLO
TRIGLA
CLU


DEPENDENCE
OF SLOVENIA

triglav
insurance group

Proud Sponsor

NSW - ACT
Slovenian Community
Award

Presented to

MARIA RUDOLF

Outstanding Volunteer
2015

Branko Fabjančič
Chairman of the Award
Committee Triglav Waratah

Peter Krupa
Chairman of the Triglav
Advisory Committee

Slovenian Community Awards Committee

triglav

Proud Sponsor

NSW - ACT
Slovenian Community
Award

Presented to

MARIA RUDOLF

Outstanding Volunteer
2015


triglav
Proud Sponsor
NSW - ACT
Slovenian Community
Award
Presented to
MARIA RUDOLF
Outstanding Volunteer
2015

triglav

NSW - ACT
Slovenian Community
Award

Presented to

MARIA RUDOLF

Outstanding Volunteer
2015


triglav
NSW - ACT
Slovenian Community
Award
MARIA RUDOLF
Outstanding Volunteer
2015


triglav
NSW - ACT
Slovenian Community
Award
Presented to:
MARIA RUDOLF
Outstanding Volunteer
2015


2 5
DEPENDENCE
SLOVENIA
Triglav


2 5
EPENDENCE
OVENIA


2 5
DEPENDENCE
SLOVENIA
Triglav




2 5
EPENDENCE
LOVENIA
Triglav


mountie
5
EPENDENCE
SLOVENIA
Triglav

NSW - ACT
Slovenian Community
Award


NSW - ACT
Slovenian Community
Award

triglav

NSW - ACT
Slovenian Community
Award

Presented to

DANICA GRŽELJ

Outstanding Achievements In
Education 2015

Slovenian Community Awards Committee

ŽUPAN

triglav

NSW - ACT
Slovenian Community
Award

Presented to

DANICA GRŽELJ

Outstanding Achievements In
Education 2015


triglav
mountiesgroup
25
TRIGLAV
CLUB
rs of Club Triglav

triglav
mountiesgroup

25

25 YEARS OF INDEPENDENCE
ENIA

TRIGLAV

rs of Club Triglav

triglav
mountiesgroup

25

TRIGLAV

rs of Club Triglav


25
25 YEARS OF INDEPEND
REPUBLIC OF SLOVEN
TRIGLAV
45 years of Club T
mounties group
Director
TEK


25
25 YEARS OF INDEPENDE
REPUBLIC OF SLOVEN
TRIGLAV
45 years of Club Tr
mounties
group
Director
SOVTEK


25
25 YEARS OF INDEPEN
REPUBLIC OF SLOVE
TRIGLAV
CLUB
45 years of Club
SOVTEK


triglav
mountiesgroup
25
YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV
5 years of Club Triglav
mounties group
Director
NSW - ACT
Slovenian Community
Award
DANILA SIN


triglav
mountiesgroup
25
ARS OF INDEPENDENCE
PUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV
5 years of Club Triglav
mounties group
Director
NSW - ACT
Slovenian Community
Award
pdp
VTEK


triglav
mountiesgroup
25
25 YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV
45 years of Club Triglav
NSW ACT
Caledonian Community
Award
SOVTEK
pdp


trig
mountie
25
Celebr
4
pdp


triglav
mountiesgroup
25
YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV
CLUB
5 years of
SOVTEK

triglav
mountiesgroup

25
YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA

TRIGLAV
CLUB

SOVTEK


triglav
mountiesgroup
25
YEARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV
SOVTEK




triglav
mountiesgroup
25
EARS OF INDEPENDENCE
REPUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV
SOVTEK


triglav
mountiesgroup
OF INDEPENDENCE
BLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV
years of Club T
OVTEK


pdp
TRIGLAV
OF INDEPENDENCE
UBLIC OF SLOVENIA
years of Club Triglav




2 5
S OF INDEPENDENCE
UBLIC OF SLOVENIA
years of Club Triglav
pdp


pdp


NSW - ACT
Slovenian Community
Award
pdp
TRIGLAV
CLUB
years of Club Triglav

triglav

NSW - ACT
Slovenian Community
Award

Presented to

TONE KONDA &
ANA KONDA

Outstanding Senior Citizens 2015

triglav

NSW - ACT
Slovenian Community
Award

Presented to

TONE KONDA &
ANA KONDA

Outstanding Senior Citizens 2015

triglav

NSW - ACT
Slovenian Community
Award

Presented to:

TONE KONDA &
ANA KONDA


25
EARS OF INDEPENDENCE
PUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV
5 years of Club Triglav


25
ARS OF INDEPENDENCE
PUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV
years of Club Triglav


2 5
ARS OF INDEPENDENCE
UBLIC OF SLOVENIA
ars of Club Triglav


25
EARS OF INDEPENDENCE
PUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV
years of Club Triglav
triglav


2 5
ARS OF INDEPENDENCE
PUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV
years of Club Triglav
triglav


2 5
ARS OF INDEPENDENCE
IC OF SLOVENIA
b Triglav


2 5
ARS OF INDEPENDENCE
PUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV
CLUB
ting 45 years of Club Triglav


triglav
NSW - ACT
Slovenian Community
Award
Presented to
WALTER SUBER
ARS OF INDEPENDENCE
PUBLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV
ting 45 years of Club Triglav

triglav

NSW - ACT
Slovenian Community
Award

Presented to

WALTER ŠUBER

Outstanding Achievements in
Promoting Slovenian Culture 2015

triglav

NSW - ACT
Slovenian Community
Award

Presented to

WALTER ŠUBER

Outstanding Achievements in
Promoting Slovenian Culture 2015

triglav

NSW - ACT
Slovenian Community
Award

WALTER SUBER


25
YEARS OF INDEPEN
EPUBLIC OF SLO
tri
moun


2 5
YEARS OF INDEPE
REPUBLIC OF SLO
TRIG

triglav
mountiesgroup

2 5

OF INDEPENDENCE
BLIC OF SLOVENIA

TRIGLAV
CLUB

years of Club Triglav

elebratinp


triglav
mountiesgroup
2 5
OF INDEPENDENCE
BLIC OF SLOVENIA
TRIGLAV
years of Club Triglav
elebrating
5
SOVTEK






6


6
1971
2016
KIWI SLOVENIAN COMMUNITY AWARDS YEAR 2016
LIFETIME ACHIEVEMENTS AWARD 2015
TONE AND ANA KONDA


Ev
ZUPAN

NSW - ACT
Slovenian Community
Award
HILDA SIREK




NSW - ACT
Slovenian Community
Award
ZUPAN

NSW - ACT
Slovenian Community
Award
Presented to
HILDA ŠIREC
Outstanding Achiever Of Slovenian
Background In The Australian
Community 2015

NSW - ACT
Slovenian Community
Award




Celebrating
45
&
25


NSW : ACT
Slovenian Community
Award


triglav
mountiesgroup
triglav
NSW - ACT
Slovenian Community
Award
MARIA RITLOP &
MIRKO RITLOP


triglav
mountiesgroup
triglav
NSW - ACT
Slovenian Community
Award
Presented to
MARIA RITLOP &
MIRKO RITLOP
Lifetime Achievements Award 2015


triglav
mountiesgroup
triglav
NSW - ACT
Slovenian Community
Award
Presented to
MARIA RITLOP &
MIRKO RITLOP
Lifetime Achievements Award 2015


triglav
mountiesgroup
NSW - ACT
Slovenian Community
Award
Presented to
MARIJA RITLOP &
MIRKO RITLOP
Lifetime Achievements Award 2015


triglav
mountiesgroup
triglav
NSW - ACT
Slovenian Community
Award
Presented to
MARIA RITLOP &
MIRKO RITLOP
Lifetime Achievements Award 2015


triglav
mountiesgroup
triglav
NSW - ACT
Award
MARIA MITLOP &
MIRKO MITLOP


triglav
mountiesgroup
25
INDEPENDENCE
triglav
NSW - ACT
Slovenian Community
Award

I FEEL SLOVENIA

TRIGLAV MOUNTAIN

TRIGLAV mountain is the highest and most "sacred" mountain in Slovenia.

The 2,864 metre high limestone mountain TRIGLAV has been a source of inspiration and devotion for mo than a millennium.

The early Slavs believed the mountain to be the home of a three-headed deity who ruled the sky, the earth and the underworld, but no one managed (or dared) to reach the summit until just two centuries ago. Today Triglav figures prominently on the national flag and seal.


$5 million
Don't miss out, grab your ticket now!
Family Favorites
BBQ PORK RIBS
Served with Chips and Salad
DISH OF ASIA
MONGOLIAN BEEF
triglav
Celebrating 45


45